Damodarpur Charter 1 (GE 163) of Budhagupta

Dániel Balogh

Author of digital edition: Dániel Balogh

Identifier: DHARMA_INSSiddham00044

Repository: SIDDHAM (siddham)

File path: XML-Provisional/DHARMA_INSSiddham00044.xml

Language: Sanskrit [Southern Brāhmī (unspecified)]

Commit: 2026-09-16 10:40 (3083d2d), last modified 2026-09-16 09:24 (c200993)

Edition

〈Page 1r〉 〈1〉 [saṁ] [100] (60) 3 Āṣāḍha di 10 3 parama-daivata-parama-bhaṭṭā(ra)ka-mahārājādhirāja-śrī-budhagupte (pṛthi)vī-patau tat-pāda-(pari)gṛhīte puṇḍra(va)〈2〉(rddhana)-bhuktāv uparika-mahārāja-brahmadatte saṁvyavaharati

svast(i)〈.〉 palāśavṛndakāt saviśvāsaṁ mahattarādy-aṣṭakulādhi(ka)〈3〉(ra)ṇa(ṁ) grāmika-kuṭumvinaś ca caṇḍagrāmaka-brāhmaṇādhyakṣa-kṣudra-prakṛti-kuṭumvinaḥ kuśalam uktvānudarśayanti [yathā]

〈4〉 (vi)jñāpayat¿ī?〈i〉 no grāmika-nābhako ham icche mātā-pitros sva-puṇyāpyāyanāya ka¿d?〈t〉icid brāhmaṇāryyān prativāsayituṁ 〈.〉〈5〉 (tad a)rhatha grāmānukrama-vikraya-maryyādayā matto hiraṇyam upasaṁgṛhya samudaya-bāhyāprada-khila-(kṣetrasya)〈6〉 [pra]sādaṁ karttum iti〈.〉 yataḥ pustapāla-patradāsenāvadhāritaṁ yuktam anena vijñāpitam asty ayaṁ vikraya〈7〉-maryyādā-prasaṅgas tad dīyatām asya parama-bhaṭṭāraka-mahārāja-pā[dānāṁ] puṇy-opacayāyeti〈.〉 punar asyaiva〈8〉 (patradā)sasyāvadhāraṇayāvadhṛtya nābhaka-hastād dīnāra〈〈-(dvaya)〉〉m upasaṁgṛhya sthāṇavila-kapila-śrībhadrābhyām ¿āyakṛ(tya)?〈āyīkṛtya〉 ca samudaya〈Page 1v〉〈9〉-[bāhyāprada]-(khi)la-kṣetrasya

kulya-vāpam ekam asya vāyigrāmakottara-pārśvasyaiva ca satya-maryyādāyā dakṣiṇa-paścima-pūrvveṇa〈10〉 maha(tta)rādy-adhikaraṇa-kuṭumvibhiḥ pratyavekṣyāṣṭaka-navaka-(navaka) -nalābhyām apaviñchya ca (kṛṣiṁ nocchin)¿(dh)?〈d〉(ya) ca nābha[kāya]〈11〉 (deyam etad-u)ttara-kālaṁ saṁvyavahāribhir ddharmmam avekṣya pratipālanīyam〈.〉 uktañ ca maharṣṣibhiḥ[|]

1. Anuṣṭubh

sva-dattām para-dattāṁ vā
yo hareta vasundharāṁ
〈12〉 [sa viṣṭhā]yāṁ kṛmir bhūtvā
pitṛbhis saha pacyate

2. Anuṣṭubh

bahubhir vvasudhā dattā
rājabhis sagarādibhiḥ
yasya yasya yadā bhūmis
tasya tasya〈13〉 [tadā] phalaṁ

2. Anuṣṭubh

ṣaṣṭiṁ varṣṣa-sahasrāṇi
svargge modati bhūmidaḥ
Ākṣeptā cānumantā ca
tāny eva narake vased

iti

Bibliography

First noticed and edited in Basak 1919–1920, pp. 134–137. Discussed in Basak 1925.

Originally encoded for Siddham in the project Beyond Boundaries (Grant Agreement No. 609823) by Dániel Balogh (2019, № IN00044). Encoding updated to DHARMA conventions by Dániel Balogh.

Secondary

Bhandarkar, Devadatta Ramakrishna, Bahadur Chand Chhabra & Govind Swamirao Gai. 1981. *Inscriptions of the early Gupta kings*. Corpus inscriptionum indicarum 3, revised edition. New Delhi: Archaeological survey of India. Item 38.

Bhandarkar, Devadatta Ramakrishna. 1927–1936. *A list of the inscriptions of northern India in Brahmi and its derivative scripts, from about 200 A. C.: Appendix to Epigraphia Indica and record of the Archaeological Survey of India, volumes XIX to XXIII*. Calcutta: Archaeological Survey of India. [URL]. Item 1286.

Sircar, Dines Chandra. 1965. *Select inscriptions bearing on Indian history and civilization. Volume I: from the sixth century B.C. to the sixth century A.D.* 2nd edition revised and enlarged. Calcutta: University of Calcutta. Book III, item 34.

Agrawala, Prithvi Kumar. 1983. *Imperial Gupta Epigraphs (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□)*. Ancient Indian Epigraphical Sources (□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□) 10, pt. 1 / 2. Varanasi: Books Asia, Distributed by Prithvi Prakashan. Item 52.

Goyal, Śrīrām. 1993. □□□□□□□□□□ □□□□□□/*Guptakālīna Abhilekha (Inscriptions of the Gupta Age)*. Jodhpur: Kusumanjali Prakashan. Items 284-287.